AFFICHES, ANNONCES ET AVIS DIVERS DE LEYDE.

LUNDI LE 23 AOUT.

ADVERTENTIEN, AANKONDIGINGEN EN BERIGTEN VAN LEYDEN.

MAANDAG DEN 23 AUGUSTUS.

A MM. les Rédacteurs (*du Bulletin de Commerce.*)

Lyon le 18 Juillet 1813.

Messieurs, il vous semblerait incontestable, sur la question insérée au *Bulletin de commerce*, No. 79 (3 Juillet) (*) que l'amende aurait dû être supportée par le tireur et l'accepteur B et A, et vous en donnez les motifs; mais cependant vous êtes d'avis que cette amende doit être à la charge de C seul, parce qu'il n'a pas présenté la lettre de change au *visa*. Je ne partage point votre opinion.

Dans la mienne, le tireur B a pu et dû établir le florin de Hollande sur le pied fixé par le décret du 18 Août 1810; et considérer le timbre rouge, pour les départemens hollandais, comme un timbre étranger, et je pense que, quant à ce, la Hollande doit être regardée comme pays étranger; mais l'accepteur A ne peut se placer dans la même hypothèse que le tireur B, quoiqu'il fût et soit également en France; car en acceptant la traite en florins, payable à Amsterdam, il s'est soumis aux lois, décrets ou arrêtés particuliers à la Hollande.

Je vous demande, Messieurs, si une maison d'Amsterdam aurait pu, sans encourir l'amende, accepter une traite de fl. 1970, sur la base de 203 c., et le timbre proportionnel F. 4000? — Je ne doute point que votre réponse ne soit pour la négative. — Or, ce que ne pouvait une maison d'Amsterdam, A, l'accepteur, quoiqu'en France, le pouvait-il?

A, en acceptant la traite de fl. 1970, calculés à 203 c., avait encouru l'amende, et C ne pouvait l'y soustraire, quels moyens qu'il prît, puisque le *visa* ne l'en garantissait point: première faute. La seconde provient encore du fait de A, qui n'a point fait face à son engagement, ce qui a nécessité le protêt, et, par suite, l'amende.

Supposez que le porteur C, en recevant la traite, l'eût soumise au *visa* et en eût payé l'amende, et qu'à son échéance, A eût fait honneur à son acceptation; celui-ci n'aurait-il pas été en droit de dire à C, lorsqu'il aurait réclamé le montant de l'amende: „ Pourquoi m'avez vous exposé à „ pareils frais, lorsque le *visa* ne pouvait m'en garantir, et „ que vous deviez croire que je payerais la traite, puisque „ je l'avais acceptée? L'amende n'étant pas plus forte lors „ du protêt, n'étiez-vous pas à temps de la payer, si cette „ formalité devenait nécessaire?"

(*) *Voyez notre feuille No. 85 et 86, (16 et 19 Juillet.)*

Aan de Heeren Stellers (van het *Bulletin de Commerce.*)

Lyon den 18 Julij 1813.

Mijne Heeren, het zou U onbetwistbaar voorkomen, ten aanzien van het Vraagstuk, geplaatst in het *Bulletin de Commerce* No. 79 (3 Juillet) (*) dat de boete zou hebben moeten gedragen worden door den Trekker en Acceptant B en A, en gij geeft er de beweegredenen van op; maar evenwel zijt ge van begrip, dat die boete ten laste van C moet komen, om dat hij den Wisselbrief niet aan het *Visa* vertoond heeft. Ik ben het met uwe meening niet eens.

Volgens de mijne heeft de Trekker B de Hollandsche Gulden kunnen en moeten stellen op den voet bij het Decreet van 18 Aug. 1810 bepaald, en het roode Zegel voor de Hollandsche Departementen als een vreemd Zegel aanzien; en ik denk dat, voor zo veel dit aangaat, Holland als vreemd Land moet worden beschouwd; maar de Acceptant A kan zich niet in dezelfde veronderstelling plaatsen als de Trekker B, schoon hij insgelijks in Frankrijk was en is; want met het accepteeren der tratta in Guldens, betaalbaar te Amsterdam, heeft hij zich onderworpen aan de Wetten, Decreeten of Besluiten Holland in 't bijzonder aangaande.

Ik vraag U, Mijne Heeren, of een Huis van Amsterdam, zonder in de boete te vallen, een Wissel zou hebben kunnen accepteeren van 1970 Guldens op den voet van 203 Centimes en het proportioneel Zegel van 4000 Francs? — Ik twijfel niet of uw antwoord zal neen zijn. Nu het geen een Huis van Amsterdam niet kon doen, kon dat gedaan worden door den Acceptant A, schoon in Frankrijk zijnde.

A was met het accepteeren der tratta van 1970 Guldens, berekend tegen 203 Centimes in de boete gevallen, en C kon hem daar niet aan onttrekken, wat middel hij ook gebruikte, vermits het *visa* hem daar niet van bevrijdde: eerste misslag. De tweede komt nog voort uit de daad van A die niet aan zijne verbintenis heeft beantwoord, het welk het protest, en, ten gevolge, de boete heeft veroorzaakt.

Ondersteld dat de Houder C bij het ontvangen der tratta, dezelve aan het *Visa* onderworpen en er de boete van betaald had, en dat bij derzelver vervalling A zijne acceptatie had voldaan; zou deze geen recht gehad hebben, om aan C, wanneer die hem om het beloop der boete had aangesproken, te zeggen: „ Waarom hebt gij mij aan dergelijke kosten blootgesteld, wanneer het *Visa* mij daar voor niet behoeden kon, „ en dat gij gelooven moest, dat ik de tratta zou betalen, „ vermits ik die had geaccepteerd? De boete, ten tijde van „ het protest niet zwaarder zijnde, waart gij niet tijdig genoeg, „ om die te betalen, zo die formaliteit noodzaklijk wierd?"

(*) *Zie ons Blad No. 85 en 86, (16 en 19 Julij.)*

Je dis donc que le porteur C n'est point passible de l'amende, parce que, quelle que fût sa conduite, il ne pouvait y soustraire la traite non payée; et alors pourquoi vouloir, sans injustice, le rendre victime de la double faute de A?

Agréez, Messieurs, les nouvelles assurances de ma considération.

Votre abonné, J. B.

. La remise des certificats de rentes dues pour le semestre échu, le 22 Mars 1813, ainsi que pour les semestres antérieurs, aura lieu au premier bureau du grandlivre, du Lundi 30 Août, au Vendredi 3 Septembre 1813, depuis neuf heures du matin, jusqu'à deux heures, pour toutes les inscriptions de 2½ pour cent de rente annuelle, faites sous les lettres R, F et W.

LEYDE *le* 17 *Août* 1813. Ce-jourd'hui est décédée ici à l'âge de 82 ans et 9 mois passés, Dame ELIZABETH ANNA TATUM, Veuve de feu le très-vénérable Mr. NIKOLAAS HOOGVLIET, en son vivant *Professeur* et *Ministre du Culte* dans cette Ville.

. Cette nuit à trois heures je fus privé par la mort, aux suites d'une maladie nerveuse de 16 jours, de mon cher Epoux A. H. DE BRUYN, *Proposant, sous la Ven. Classe de Leyde et du Bas-Rinland*, à l'âge encore vigoureux de 24 ans passés. — Je n'ai pas besoin de dire combien cette perte me touche, ainsi que ses chers Parens, et si je ne pouvais pas me tenir assuré sur des fondemens solides, que sa fin a été paix et béatitude, je me trouverais, ainsi que tous ceux qui l'ont connu de près, entierement inconsolable, d'autant plus que deux Enfans perdent en lui le meilleur Père. — C'est donc par la presente que je donne avis à mes parens et amis de cette perte si douloureuse pour moi, me tenant pour dispensée de Lettres de Condoleance.

LEYDE le 21 Août 1813. J. M. MEERBURG, Veuve A. H. DE BRUYN.

CONVOCATION DES CRÉANCIERS.

Mre. H. A. HAARSMA, Avocat près le Tribunal de première Instance de l'arrondissement Leyde, appelle par la presente, en qualité de Syndic provisoire dans la masse commune des faillis JOHs. KIEFFABER et CORNELIA HELENA KOSTER, conjoints, tous les Créanciers des dits *Johs. Kieffaber* et *C. H. Koster*, tant ceux qui d'après l'art. 502 du Code de commerce lui ont remis la declaration de leurs créances, que ceux, qui ne l'ont pas encore fait, à comparaitre Mercredi le 25 Août prochain, à midi précis à la maison de ville de Leyde: afin d'y verifier leurs créances par devant Monsieur le Juge Commissaire conformément à l'art. 503 comme aussi les affirmer par serment suivant l'art. 507 du Code precité.

. Les intéressés au fonds de CENDRES à MYDRECHT, procédéront à l'adjudication au plus offrant, du CENDRE recueilli à MYDRECHT, évaué à 4 à 5000 tonneaux, pour un delai de 4 ans, à compter du premier Novembre 1813. Les amateurs sont invités à se presenter samedi le 28 Août 1813, à 10 heures du matin précises à *Mydrecht*, à l'Auberge de *Klaas Jansen*, où sera déposé le cahier des charges les 12 jours qui précédéront l'adjudication.

Ik zeg dan dat C aan de boete niet onderhevig is, om dat, hoe ook zijn gedrag ware, hij de niet betaalde tratta daar aan niet onttrekken kon; en waarom alsdan hem, zonder onrechtvaardigheid, het slagtoffer te willen maaken van de dubbelde misslag van A?

Neem, Mijne Heeren de nieuwe verzekeringen mijner achting aan.

Uw Geäbonneerde J. B.

. Van Maandag den 30 Augustus tot en met Vrijdag den 3 September 1813, zal bij het eerste Bureau van het Grootboek, des morgens van negen tot twee uuren, worden gevaceerd tot afgifte der Certificaten voor de Renten van het Semestre, verschenen den 22 Maart 1813, mitsgaders van vroegere Semestres, verschuldigd op alle inschrijvingen, rentende 2½ ten honderd in het Jaar, staande op de Letters R, F en W.

. LEYDEN *den* 17 *Augustus* 1813. Heden is alhier, in den ouderdom van 82 Jaaren en ruim 9 Maanden, overleden Vrouwe ELIZABETH ANNA TATUM, Weduwe wijlen den Hoog-Eerwaardigen Heer NIKOLAAS HOOGVIET, in leven *Professor* en *Predikant* in deze Stad.

. Heden nacht ten 3 uren wierd mijn geliefde Echtgenoot, A. H. DE BRUYN, *Proponent onder de E. Classis van Leijden en Neder-Rhijnland*, mij door den dood ontrukt, aan de gevolgen van eene Zenuwziekte van 16 dagen, in den nog jeugdigen leeftijd van ruim 24 Jaaren. — Hoe zeer dit verlies mij, en zijne dierbaare Ouders treft, behoef ik niet te zeggen, en ware het niet, dat ik mij op goede gronden kon verzekerd houden, dat zijn einde Vrede en Zaligheid is, ik zoude, en allen, die hem van nabij kenden, geheel troosteloos zijn, te meer, daar twee Kinderen in hem den besten Vader ontberen. — Ik geve dan, van dit voor mij zoo smertelijk verlies, aan mijne Vrienden en Bekenden, door dezen kennis, mij van Brieven van Rouwbeklag verschoond rekenende.

LEYDEN den 21 Aug. 1813. J. M. MEERBURG, Wed. A. H. DE BRUYN.

OPROEPING VAN CREDITEUREN.

Mr. H. A. HAARSMA, Advocaat bij het Tribunaal ter eerster Instantie van het Arrondissement Leijden, als provisioneele Curator in den Gemeenen Boedel van de Gefailleerden JOHs. KIEFFABER en CORNELIA HELENA KOSTER, Echte Lieden, roept bij deze op alle Crediteuren van gemelde *Johs. Kieffaber* en *C. H. Koster*, zo wel die volgens Art. 502 van het Wetboek van Koophandel, aan hem opgaven van hunne pretensien hebben gedaan, als die, welke tot nog toe daarin nalatig zijn gebleven, om te compareeren op Woensdag den 25 Augustus aanstaande, des middags ten 12 uuren ten Raadhuize te Leijden: ten einde aldaar ten overstaan van den Heer Regter Commissaris volgens Art. 503 hunne Schuldvorderingen te komen verifieeren, alsmede dezelve met eede te bevestigen volgens Art. 507 van meergemelde Wetboek.

. De Geïnteresseerdens van het Fonds van den HAARDASCH te MYDRECHT, zijn voorneemens aan den meest daarvoor inschrijvenden, te verpachten den HAARD-ASCH te MYDRECHT vallende, Jaarlijksch 4 à 5000 Haringtonnen, voor den tijd van 4 Jaaren, van den eersten November 1813 af. Die daar toe genegen zijn, komen op Zaturdag den 28 Augustus 1813, des morgens ten 10 uuren precies, te *Mijdrecht* in de Herberg daar *Klaas Jansen* woond, alwaar 12 dagen vooren de Conditie voor ieder zal te lezen zijn.

. Tous Créanciers, Debiteurs ou Detenteurs de quelque chose concernant la *Masse* de Dame JOHANNA SARA VERSPYCK, née SWANEVELDER, ayant demeuré en étant decedée depuis peu, quai Heeregragt, proche l'Oude Lelystraat, en No. 234, à Amsterdam, sont invités d'en faire la declaration au plutôt possible, et definitivement avant le dernier d'Août prochain, en l'Etude du Notaire Imperial L. A. HOLTZ, quai Heeregragt, près le Heysteeg, No. 132, à Amsterdam susdit.

. Iz. NATHANS, quai nouveau Rhin à Leyde, debite encore des Billets entiers et des parties de LOTS dans la troisième Classe de la 113me LOTERIE *Impériale Holl.*, dont le tirage commence le 30 Août, tant à Louage qu'en Achat, ainsi que pour toutes les Classes, d'après les Conditions.

. A VENDRE DE LA MAIN A LA MAIN, une MAISON DE MAITRE et JARDIN, sise dans la meilleure partie du Village de ALPHEN, avec une sortie sur le Rhin; et deux MAISONS, situées à côté de la susdite, et toutes lesquelles Maisons sont loués, jusqu'au premier de Mai 1814. s'Adresser pour des informations à GYSBERT TOORENVLIET, à Alphen susdit.

. Les Commissionaires VAN DER GRYP et COMP. à Leyde, se proposent de vendre publiquement Mercredi le 25 Août 1813, à 10 heures du matin, dans le local, dit Heeren Logement au Bourg, savoir: CHARETTE à LAINE, BROUETTE, MADRIERS, BALANCES, PLATEAUX, POIDS, des CHASSIS, dits ZAKRAAMEN, de PANIERS à LAINE, ainsi que deux PUPITRES, et ce qui sera offert de plus.

VENTE PAR AUTORITÉ JUDICIAIRE.

Lundi le 13 Septembre 1813, à cinq heures du soir precises, on procedera à la Maison de *Gysbert van Kints*, Hôte dans l'Hôtellerie, dite la Maison de justice de la Commune de l'Aar, située dans le quartier de l'Eglise, dans le dite Commune, à *l'adjudication finale*, après publications, de

No. 1. Deux parcelles de BOIS et de TERRE LABOURABLE, situées dans le Bloklandsche Polder, Commune de l'Aar, dans la 46me partie, avec une MAISON, y située, la Maison marqué sur le Cadastre des contributions foncières avec No. 214 Littera C., et les terres de la contenance, et devant payer ensemble pour 3 Hectares, 50 Ares et 36 Centiares, ou 4 Arpents, 60 Verges, tenant au sud au fossé de l'eglise, et au Nord à l'Aar, ainsi qu'une parcelle D'EAU, située comme ci-dessus, dans la 35me partie, devant payer pour 1 Hectare, 14 Ares, 3 Centiares, ou 1 Arpent, 200 Verges, (dans lequel, cependant de il ne se trouve, qu'une petite pièce *de bois* au chemin, de la contenance, d'après calculation 8 Ares et 52 Centiares, ou de 60 Verges) tenant à l'est au chemin, et à l'ouest aux heritiers de *Jacob Visser*, etant garanti avec 841 francs et 41 centimes, ou fl. 400 : 13 : 8 nouveau capital. Encore une parcelle DITO, située comme ci-dessus, dans la 36me partie, devant payer pour 1 Hectare, 10 Ares et 46 Centiares, ou 1 Arpent 175 Verges, tenant à l'est à *Matthys Gerritsz. van Eyk*, et à l'ouest à *Gerrit Boer*, cumsuis, étant garanti avec 803 francs et 4 centimes, ou fl. 382 : 8 : 0. Et encore une parcelle D'EAU, située comme ci-dessus dans la 42me partie, devant payer pour 1 Hectare, 14 Ares et 3 Centiares, ou 1 Arpent 200 Verges, tenant tout autour à l'eau, etant garanti avec 666 francs, ou fl. 317 : 2 : 12 nouveau capital.

No. 2. Une MAISON, HABITATION D'ÉTÉ, GRANGE et TERRAIN, sise et située comme ci-dessus à l'est de la chaussée, dans la 35me partie, devant payer pour le terrain, pour 7 Ares et 84 Centiares, ou 55 Verges, la Maison étant

. Alle de geenen welke iets te pretendeeren hebben van, schuldig zijn aan, of iets onder zich berustende mogten hebben, concerneerende den *Boedel* van *Vrouwe* JOHANNA SARA VERSPYCK, Geboren SWANEVELDER, nu laatst gewoond hebbende en onlangs overleeden zijnde op de Heeregragt, bij de Oude Lelijstraat, in No. 234, binnen Amsterdam, gelieven zulks ten spoedigsten, immers voor ultimo Augustus eerstkomende op te geeven ten Kantore van den Keizerlijken Notaris L. A. HOLTZ, op de Heeregragt, bij de Heysteeg, in No. 132, te Amsterdam voormeld.

. Bij Iz. NATHANS, op den Nieuwen Rhijn te Leijden, zijn nog te bekomen in de 113de *Keizerlijke Hollandsche* LOTERIJ, waar van de 3de Classe begint te Trekken den 30 dezer, Heele en Gedeeltens van LOTEN, in Huur en in Koop, als mede voor alle Classen, volgens Conditien.

. UIT DE HAND TE KOOP een HEEREN HUIS en TUIN, geleegen in het beste gedeelte van het Dorp ALPHEN, uitkomende aan den Rhijn; en twee HUIZEN, naast het eerstgemelde staande; alle welke Huizen verhuurd zijn tot primo Meij 1814. Te bevraagen bij GYSBERT TOORENVLIET, te Alphen voornoemd.

. De Commissionaris VAN DER GRYP en COMP., te Leijden, zijn voorneemens op Woensdag den 25 Augustus 1813, des morgens ten 10 uuren, in het Heeren Logement aan den Burg aldaar, publiek te verkoopen, als: WOLWAGEN, HANDWAGEN, VLONDERS, BALANCEN, SCHAALEN, GEWIGTEN, ZAKRAAMEN, WOLMANDENS, benevens twee LESSENBARS, en het geen verder te voorschijn zal worden gebragt.

VERKOPING OP REGTERLYK GEZAG.

Op Maandag den 13 September 1813, des avonds ten vijf uuren precies, zal men ten Huize van *Gysbert van Kints*, Kastelein in de Herberg het Regthuis van de Gemeente van Der Aar, staande in de Kerkbuurt, onder dezelve Gemeente, overgaan tot de *finaale Toeschatting*, na voorgaande aanplakking van Billietten van

No. 1. Twee Perceelen HOUTLAND en TEELLAND, gelegen in de Bloklandsche Polder, binnen de Gemeente van Der Aar, in het 46ste Weer, met een HUIS daar op staande, het Huis op het Cohier der Verponding getekend met Numero 214 Littera C., en de Landen groot of te zamen te verongelden voor 3 Hectares, 50 Ares en 36 Centiares, of 4 Mergen en 60 Roeden, belend ten Zuiden de Kerksloot, en ten Noorden de Aar, Benevens een Perceel WATER, gelegen als voren, in het 35ste Weer, te verongelden voor 1 Hectare, 14 Ares en 3 Centiares, of 1 Mergen 200 Roeden, (doch leggende in hetzelve niet anders dan een klein *Houtbosje* aan de Weg, groot bij calcula 8 Ares en 52 Centiares, of 60 Roeden) belend ten Oosten de Weg en ten Westen de Erven *Jakob Visser*, zijnde verwaarborgd met 841 Francs en 41 Centimes, of *f* 400 : 13 : 8 aan Nieuw Capitaal. Nog een Perceel DITO, gelegen als voren, in het 36ste Weer, te verongelden voor 1 Hectare, 10 Ares en 46 Centiares, of 1 Mergen 175 Roeden, belend ten Oosten *Matthys Gerritz. van Eyk*, en ten Westen *Gerrit Boer* cumsuis, zijnde verwaarborgd met 803 Francs en 4 Centimes, of *f* 382 : 8 : 0. En nog een Perceel WATER, geleegen als voren, in het 42ste Weer, te verongelden voor 1 Hectare, 14 Ares en 3 Centiares, of 1 Mergen 200 Roeden, belend rondsom Water, zijnde verwaarborgd met 666 Francs, of *f* 317 : 2 : 12 aan Nieuw Capitaal.

No. 2. Een HUIS, ZOMERHUIS, SCHUUR en ERVE, staande en gelegen als voren, Beoostensdijks in het 35ste Weer, verongeldende het Erf voor 7 Ares en 84 Centiares, of 55 Roeden, en zijnde het Huis op het Cohier der Verponding geteke-

marquée sur le cadastre des contributions foncières avec la lettre C No. 185, tenant à l'est au fossé circulaire du dessechement de Nieuwkoop, et à l'ouest au chemin. Une parcelle de TERRE LABOURABLE et D'EAU, située comme ci-dessus, dans la 31me partie, étant la terre qui s'y trouve encore de la contenance de 49 Ares et 89 Centiares, ou 350 Verges, et devant payer pour l'ensemble pour 99 Ares et 78 Centiares, ou 1 Arpent 100 Verges, tenant à l'ouest à l'Aar, et à l'est à la parcelle suivante, étant garanti avec 315 francs, ou fl. 150 : 0 : 0 nouveau capital. Une parcelle D'EAU, située comme ci-dessus, derriere la partie precedente, devant payer pour 71 Ares et 27 Centiares, ou 500 Verges, tenant à l'est à la partie suivante, étant garanti avec 525 francs, ou fl. 250 : 0 : 0 nouveau capital. Et encore une parcelle D'EAU, située comme ci-dessus derriere la precedente, devant payer pour 85 Ares et 52 Centiares, ou 1 Arpent, tenant à l'est au Seigneur *de Voshol*, étant garanti avec 445 fr. et 83 centimes; ou fl. 212 : 6 : 0 vieux capital, et 121 francs et 58 centimes, ou fl. 87 : 4 : 0 nouveau capital.

No. 3. Une parcelle de TERRE LABOURABLE, située comme ci-dessus, dans la 29me partie, devant payer pour 85 Ares et 52 Centiares, ou 1 Arpent, tenant à l'est à la parcelle d'eau, à mentionner ci-dessous, au No. 5, et à l'ouest à l'Aar. Une parcelle DITO, située comme ci-dessus, dans la 29me partie, au nord du Molenvliet, devant payer pour 57 Ares et 2 Centiares, ou 40 Verges, tenant à l'est au Molenwerf et à l'ouest à l'Aar, se trouvant sur cette parcelle une GRANGE à TOURBES, appartenant à Mr. *Hendrik van Kints*, à la charge d'une rente hereditaire de 5 fr. et 25 centimes, ou fl. 2 : 10 : 0 de Hollande. Une parcelle de TERRE LABOURABLE, située comme ci-dessus dans la 30me partie, devant payer pour 64 Ares et 14 Centiares, ou 450 Verges, tenant à l'est à *Hendrik Vork* et à l'ouest à l'Aar. Une parcelle D'EAU, située comme ci-dessus, dans la 30me partie, devant payer pour 71 Ares et 27 Centiares, ou 500 Verges, tenant à l'est à *Matthys Gerritsz. van Eyk*, et à l'ouest à la partie precedente, étant garanti avec 525 fr., ou fl. 250 : 0 : 0 nouveau capital. Une parcelle de TERRE LABOURABLE et D'EAU, située comme ci-dessus, dans la 32me partie, devant payer pour 1 Hectare, 28 Ares et 28 Centiares, ou 1 Arpent 300 Verges, tenant à l'est à la partie suivante, et à l'ouest à l'Aar, étant garanti avec 420 fr., ou fl. 200 : 0 : 0 nouveau capital. Une parcelle D'EAU, située comme ci-dessus, derriere la partie précedente, devant payer pour 42 Ares et 76 Centiares, ou 300 Verges, tenant à l'est au Seigneur *de Voshol*, étant garanti avec 315 fr., ou fl. 150 : 0 : 0 nouveau capital. Encore une parcelle de TERRE et D'EAU, située comme ci-dessus, dans la 33me partie, devant payer pour 14 Ares et 26 Centiares, ou 100 Verges, et dans laquelle il n'y a pas 7 Ares et 13 Centiares, ou 50 Verges de terre, tenant à l'est au chemin, et à l'ouest aux heritiers de *Jacob Visser* cumsuis. Encore une parcelle de TERRE et D'EAU, située comme ci-dessus, dans la 34me partie, devant payer pour 14 Ares et 26 Centiares, ou 100 Verges, et dans laquelle il n'y a pas comme en ce qui précède 7 Ares et 13 Centiares, ou 50 Verges de terre, tenant à l'est et à l'ouest à la partie precedente, étant garanti avec 105 fr., ou fl. 50 : 0 : 0 nouveau capital. Et encore une parcelle D'EAU, située comme ci-dessus, dans la 34me partie, devant payer pour 80 Ares et 18 Centiares, ou 562 et demi Verges, tenant à l'est et à l'ouest aux heritiers de *Jacob Visser* cumsuis, étant garanti avec 592 francs et 20 centimes, ou fl. 282 : 0 : 0 nouveau capital.

No. 4. Une parcelle de PRAIRIE et de BOIS, située dans le Polder du Nord-einde, Commune de Langer-Aar, dans la

kend met Letter C Nùmero 185, belend ten Oosten de Ringsloot der Nieuwkoopsche Droogmakerije en ten Westen de Weg. Een Perceel TEELLAND en WATER, gelegen als voren, in het 31ste Weer, zijnde het daarin leggende Land nog groot 49 Ares en 89 Centiares, of 350 Roeden, en verongeldende tesamen voor 99 Ares en 78 Centiares, of 1 Mergen 100 Roeden, belend ten Westen de Aar, en ten Oosten het volgende Perceel, zijnde verwaarborgd met 315 Francs, of *f* 150 : 0 : 0 Nieuw Capitaal. Een Perceel WATER, gelegen als voren, agter het voorgaande, te verongelden voor 71 Ares en 27 Centiares, of 500 Roeden, belend ten Oosten het volgende, zijnde verwaarborgd met 525 Francs, of *f* 250 : 0 : 0 aan Nieuw Capitaal. En nog een Perceel WATER, gelegen als voren, agter het voorgaande, te verongelden voor 85 Ares en 52 Centiares, of 1 Mergen, belend ten Oosten den Heer *van Voshol*, zijnde verwaarborgd met 445 Francs en 83 Centimes, of *f* 212 : 6 : 0 Oud Capitaal, en 121 Francs en 58 Centimes, of *f* 87 : 4 : 0 Nieuw Capitaal.

No. 3. Een Perceel TEELLAND, gelegen als voren, in het 29ste Weer, te verongelden voor 85 Ares en 52 Centiares, of 1 Mergen, belend ten Oosten het Perceel Water hier na onder No. 5 te melden, en ten Westen de Aar. Een Perceel DITO, gelegen als voren in het 29ste Weer, benoorden de Molenvliet, te verongelden voor 57 Ares en 2 Centiares, of 40 Roeden, belend ten Oosten de Molenwerf en ten Westen de Aar; en is op dit Perceel staande een TURFSCHUUR, toebehoorende aan den Heer *Hendrik van Kints*, op een Jaarlijksche Erfpagt van 5 Franken en 25 Centimes, of *f* 2 : 10 : 0 Hollands. Een Perceel TEELLAND, gelegen als voren in het 30ste Weer, te verongelden voor 64 Ares en 14 Centiares, of 450 Roeden, belend ten Oosten *Hendrik Vork*, en ten Westen de Aar. Een Perceel WATER, gelegen als voren in het 30ste Weer, te verongelden voor 71 Ares en 27 Centiares, of 500 Roeden, belend ten Oosten *Matthys Gerritsz. van Eyk*, en ten Westen het voorgaande Perceel, zijnde verwaarborgd met 525 Francs, of *f* 250 : 0 : 0 Nieuw Capitaal. Een Perceel TEELLAND en WATER, gelegen als voren in het 32ste Weer, te verongelden voor 1 Hectare, 28 Ares en 28 Centiares, of 1 Mergen 300 Roeden, belend ten Oosten het volgende partij, en ten Westen de Aar, zijnde verwaarborgd met 420 Francs, of *f* 200 : 0 : 0 Nieuw Capitaal. Een Perceel WATER, gelegen als voren, agter het voorgaande, te verongelden voor 42 Ares en 76 Centiares, of 300 Roeden, belend ten Oosten den Heer *van Voshol*, zijnde verwaarborgd met 315 Francs of *f* 150 : 0 : 0 Nieuw Capitaal. Nog een Perceel LAND en WATER, gelegen als voren in het 33ste Weer, te verongelden voor 14 Ares en 26 Centiares, of 100 Roeden, en waarin geen 7 Ares en 13 Centiares, of 50 Roeden Land is leggende, belend ten Oosten de Weg, en ten Westen de Erven *Jakob Visser*, c. s. Nog een Perceeltje LAND en WATER, gelegen als voren in het 34ste Weer, te verongelden voor 14 Ares en 26 Centiares, of 100 Roeden, en waarin als voren geen 7 Ares en 13 Centiares, of 50 Roeden Land is leggende, belend Oosten en Westen het voorgaande, zijnde verwaarborgd met 105 Francs of *f* 50 : 0 : 0 Nieuw Kapitaal. En nog een Perceel WATER, gelegen als voren in het 34ste Weer, te verongelden voor 80 Ares en 18 Centiares, of 562½ Roeden, belend ten Oosten en Westen de Erven *Jakob Visser*, c. s. zijnde verwaarborgd met 592 Francs en 20 Centimes of *f* 282 : 0 : 0 Nieuw Kapitaal.

No. 4. Een Perceel WEILAND en HOUTLAND, gelegen in de Noordeindsche Polder, onder Langer-Aar, in het 21ste

2me partie, devant payer pour 1 Hectare, 60 Ares en 36 Centiares, ou 1 Arpent 525 Verges, tenant à l'est au petit chemin, dit Jaagpad, à l'ouest à la Veuve *Jan Jansz. Nieuwenhuis*, sur laquelle parcelle il se trouve une Maison appartenant à la Veuve *Jan van der Hoorn*, et laquelle y pourra rester, moyennant une rente annuelle hereditaire de 16 francs et 80 Centimes, ou fl. 8 : 0 : 0 de Hollande.

No. 5. Une parcelle D'EAU; située dans le Polder de Blokland, Commune de Corter-Aar, dans la 26me partie, devant payer pour 99 Ares 78 Centiares, ou 1 Arpent 100 Verges; tenant à l'est à *Teunis van Veen*, et à l'ouest aux heritiers de *Jacob Visser*, étant garanti avec 735 fr., ou fl. 350 : 0 : 0 nouveau capital. Une parcelle de PRAIRIE, située comme ci-dessus, dans la 27me partie, devant payer pour 49 Ares, 89 Centiares, ou 350 Verges, tenant à l'est à *Kryn Houweling* et *Gysbert Kraan*, et à l'ouest à l'Aar. Une parcelle D'EAU, située comme ci-dessus, dans la 27me partie, devant payer pour 57 Ares, 2 Centiares, ou 400 Verges, tenant à l'est aux Pauvres, à l'ouest à *Matthys Gerritsz. van Eyk*, étant garanti avec 540 francs et 85 centimes, ou fl. 257 : 0 : 17 nouveau capital. Une parcelle de PRAIRIE et TERRE LABOURABLE, située comme ci-dessus, dans la 28me partie, devant payer pour 71 Ares et 27 Centiares, ou 500 Verges, tenant à l'est a *Kryn Houweling* et *Gysbert Kraan*, et à l'ouest à l'Aar. Une parcelle D'EAU, située comme ci-dessus, dans la 28me partie, devant payer pour 1 Hectare, 28 Ares et 28 Centiares, ou 1 Arpent 300 Verges, tenant à l'est à *Gerrit van Eyk*, et à l'ouesr *Kryn Houweling* et *Gysbert Kraan*, étant garanti avec 945 francs, ou fl. 450 : 0 : 0 nouveau capital. Et encore une parcelle D'EAU, située comme ci-dessus, dans la 29me partie, devant payer pour 1 Hectare, 56 Ares et 79 Centiares, ou 1 Arpent 500 Verges, tenant à l'est à *Gerrit van Eyk*, et à l'ouest à *Hendrik Vork*, étant garanti avec 1155 francs, ou fl. 550 : 0 : 0 nouveau capital. Dans lesquelles parcelles il se trouve encore de la *Tourbière*.

No. 6. Une MAISON, TERRAIN et GRANGE, sise et située dans le Polder de Blokland, à l'est de la chaussée, dans la 33me partie, le Terrain de la contenance d'après le dernier mesurage en l'an 1800, de 16 Ares et 41 Centiares, ou 115 Verges, mais libre de charges, tenant à l'est au fossé circulaire du dessechement de Nieuwkoop, et à l'ouest au chemin; la Maison étant marquée sur le cadastre des contributions foncières avec No. 182, littera C.

No. 7. Une Parcelle D'EAU, située dans le Polder de Blokland, dans la 9me partie, devant payer pour 1 Hectare, 8 Ares et 68 Centiares, ou 1 Arpent 162 et demi verges, tenant à l'est à *Christiaan van Alphen*, et à l'ouest à *Gerrit Boer* et *Matthys van Eyk*. Une parcelle dito, située comme ci-dessus, dans le 14me partie, devant payer pour 1 Hectare, 28 Ares et 28 Centiares, ou 1 Arpent 300 Verges, tenant à l'est au Baillif de Der Aar qq., et à l'ouest comme la précédente. Une parcelle dito, située comme ci-dessus, dans la 16me partie, devant payer pour 1 Hectare, 6 Ares et 90 Centiares ou 1 Arpent, 150 Verges, tenant à l'est et à l'ouest à la seigneurie. Une parcelle de PRAIRIE et D'EAU, située comme ci-dessus dans la 17me partie, devant payer pour 4 Hectares, 27 Ares et 60 Centiares, ou 5 Arpents, (quoique la Terre n'a pas plus de contenance que d' 1 Hectare, 28 Ares et 28 Centiares, ou 1 Arpent et demi, le reste étant de l'Eau) tenant à l'est au chemin et à l'ouest à l'Aar. Une parcelle de TERRE LABOURABLE et de PRAIRIE, située comme ci-dessus, devant payer pour 1 Hectare, 56 Ares et 79 Centiares, ou 1 Arpent 500 Verges, dont 99 Ares et 78 Centiares, ou 700 Verges de prairie, à l'Aar, et 57 Ares et 2 Centiares, ou 400 Verges terre labourable derrière la dite

Weer, te verongelden voor 1 Hectare, 60 Ares en 36 Centiares, of 1 Morgen 525 Roeden, belend ten Oosten het Jaagpad, ten Westen de Weduwe *Jan Jansz. Nieuwenhuis*; op welk Perceel staande is een HUIS, toebehoorende aan de Weduwe *Jan van der Hoorn*, en welke daar op zal mogen blijven staan op een Jaarlijksche Erfpacht van 16 Francs en 80 Centimes, of *f* 8 : 0 : 0 Hollandsch.

No. 5. Een Perceel WATER, gelegen in de Bloklandsche Polder, onder Korter-Aar, in het 26ste Weer, te verongelden voor 99 Ares en 78 Centiares, of 1 Morgen 100 Roeden, belend ten Oosten *Teunis van Veen*, en ten Westen de Erven *Jakob Visser*, zijnde verwaarborgd met 735 Francs of *f* 350:0:0 Nieuw Capitaal. Een Perceel WEILAND, gelegen als voren, in het 27ste Weer, te verongelden voor 49 Ares en 89 Centiares of 350 Roeden, belend ten Oosten *Kryn Houweling* en *Gysbert Kraan*, en ten Westen de Aar. Een Perceel WATER, gelegen als voren in het 27ste Weer, te verongelden voor 57 Ares en 2 Centiares of 400 Roeden, belend ten Oosten de Armen en ten Westen *Matthys Gerritsz. van Eyk*, zijnde verwaarborgd met 540 Francs en 8 Centimes of *f* 257 : 1 : 0 Nieuw Capitaal. Een Perceel WEI- en TEELLAND, gelegen als voren in het 28ste Weer, te verongelden voor 71 Ares en 27 Centiares of 500 Roeden, belend ten Oosten *Kryn Houweling*, en *Gysbert Kraan*, en ten Westen de Aar. Een Perceel WATER, gelegen als voren in het 28ste Weer, te verongelden voor 1 Hectare, 28 Ares en 28 Centiares of 1 Morgen 300 Roeden, belend ten Oosten *Gerrit van Eyk* en ten Westen *Kryn Houweling* en *Gysbert Kraan*, zijnde verwaarborgd met 945 Francs of *f* 450:0:0 Nieuw Capitaal. En nog een Perceel WATER, gelegen als voren in het 29ste Weer, te verongelden voor 1 Hectare, 56 Ares en 79 Centiares of 1 Mergen 500 Roeden, belend ten Oosten *Gerrit van Eyk* en ten Westen *Hendrik Vork*, zijnde verwaarborgd met 1155 Fr. of *f* 550:0:0 Nieuw Capitaal; in welke Perceelen nog *Veen* is zittende.

No. 6. Een HUIS, ERVE en SCHUUR, staande en gelegen in de Bloklander Polder, Beöostendijks in het 33ste Weer, het Erf groot volgens de laatst gedaane meeting in den Jaare 1800 voor 16 Ares en 41 Centiares of 115 Roeden, doch vrij van Lasten, belend ten Oosten de Ringsloot der Nieuwkoopsche Droogmakerij, en ten Westen de Weg, zijnde het Huis op het Cohier der Verponding getekend met Numero 182 Littera C.

No. 7. Een Perceel WATER, gelegen in de Bloklandsche Polder in het 9de Weer, te verongelden voor 1 Hectare, 8 Ares en 68 Centiares of 1 Mergen 162½ Roeden, belend ten Oosten *Christiaan van Alphen* en ten Westen *Gerrit Boer* en *Matthys van Eyk*. Een Perceel DITO, gelegen als voren in het 14de Weer, te verongelden voor 1 Hectare, 28 Ares en 28 Centiares of 1 Mergen 300 Roeden, belend ten Oosten *den Schout van Der Aar qq.*, en ten Westen als het voorgaande. Een Perceel DITO, gelegen als voren in het 16de Weer, te verongelden voor 1 Hectare, 6 Ares en 90 Centiares of 1 Mergen 150 Roeden, belend ten Oosten en Westen het Ambacht. Een Perceel WEILAND en WATER, gelegen als voren in het 17de Weer, te verongelden voor 4 Hectares, 27 Ares en 60 Centiares of 5 Mergen, (zijnde echter het Land maar groot 1 Hectare, 28 Ares en 28 Centiares of 1½ Mergen, en het overige Water) belend ten Oosten de Weg en ten Westen de Aar. Een Perceel TEEL- en WEILAND, gelegen als voren in het 19de Weer, te verongelden voor 1 Hectare, 56 Ares en 79 Centiares of 1 Mergen 500 Roeden, waar van 99 Ares en 78 Centiares of 700 Roeden Weiland aan de Aar, en 57 Ares en 2 Centiares of 400 Roeden Teelland achter hetzelve, belend ten Oosten *Dirk Jansz. Endhoven* en ten Westen de Aar. En nog een

PRIX des GRAINS à DORDRECHT.
(PRYZEN der GRAANEN te DORDRECHT.)

le 19 Août. (den 19 Augustus.)

V. Froment blanc. (Oude witte Tarw)
40, 43 à 45 ß de Z. zak 329, 354 à 370 ggl. 't Last.
par Hectolitre 30 fr. 24 c. à 34 fr. 2 c.

N. *id.* (N. dito) 38, 40 à 42½ ß - - - - 313, 329 à 350 ggl. 't Last.
par Hectolitre 28 fr. 73 c. à 32 fr. 13 c.

Id. Rouge (Roode Bov.) 38 ß - - - - - - - 313 ggl. 't Last.
par Hectolitre 28 fr. 73 c.

Seigle (Rogge) 20 à 22 ß - - - - - - 165 à 181 ggl. 't Last.
par Hectolitre 15 fr. 12 c. à 16 fr. 63 c.

Orge d'hyver (Wintergarst) . . . 26 à 28 £ 't Last.
par Hectolitre 10 fr. 92 c. à 11 fr. 76 c.

Orge d'été (Zomergarst) . . . 24 à 26 £ 't Last.
par Hectolitre 10 fr. 8 c. à 10 fr. 92 c.

Avoine (Voeder Haver) . . . . . 15 à 17 £ 't Last.
par Hectolitre 6 fr. 30 c. à 7 fr. 14 c.

de l'Epéautre (Spelt) . . 17 à 18 - - - -
par Hectolitre 7 fr. 14 c. à 7 fr. 56 c.

Bouquette (Boekwyt) . . . . . . 32 à 34 £ 't Last.
par Hectolitre 13 fr. 44 c. à 14 fr. 28 c.

Navette (Nieuw Koolzaad) . . . . 58 à 60 £ 't Last.
par Hectolitre 24 fr. 36 c. à 25 20 fr. c.

Huille de Navette (Raap Olie) . . . . . 58 gl. 't Aam.
id de Lin. (Lyn Olie) . . . . . . 64 - - - - - -
Gateau de Navette (Raap Koeken) . . . . 55 gl. 't duiz.
id. de Lin. (Lyn dito) . . . . . 100 - - - - - -

Dordrecht 20 Août. (Augustus.)

Petites Eaux (Moutwyn) . . . . . . 12 £
Genievre (Genever) . . . . 13½ -
Charbons de Liège (Luikſche Kolen) . 18 gl. 't Hoed.
les Houilles (Waag dito) . . . . . . 21 £ 100 Waag.

EFFETS PUBLICS. (EFFECTEN.)

Amsterdam le 21 Août. (Amſterdam den 21 Augustus.)

Inscr. au Gr. Livr. (Inſ. in 't Grootb.) }
Certificats. (Certificaten.) . . . . } 2½ pCt. *f* 11¼ à 11½

Inscription (Inſchrijving.) . . . }
Certificats. (Certificaten.) . . . . } 3 —— - 12½ à 13

Inscription. (Inſchrijving.) . . . }
Certificats. (Certificaten.) . . . . } 3½ —— - 14¼ à 14½

Inscription. (Inſchrijving.) . . . }
Certificats. (Certificaten.) . . . . } 4 —— - 16¼ à 16½

Inscription. (Inſchrijving.) . . . }
Certificats (Certificaten.) . . . . } 5 —— - 21 à 21½

Inscription. (Inſchrijving.) . . . }
Certificats. (Certificaten.) . . . . } 6 —— - 24¾ à 25¼

Certificats. (Certificaten.) . . . . . 7 —— - 2[illegible]½ à [illegible]8
Annuités de 20 ans. (20 Jar. Rent. 1805.) 5 —— - 11 à 11½
Bons sur les Domaines. (Domein - Bons.) 4 —— - 38¾ à 39¾
Bons du Synd. 2e sér. (Sijnd. Bons 3e Ser.) 5 —— - 99 à 99½
Idem, 4e —— (dito, 4e ——) - —— - 88½ à 89½
Idem, 5e —— (dito, 5e ——) - —— - — à —
Idem, 6e —— (dito, 6e ——) - —— - — à —
Idem, 7e —— (dito, 7e ——) - —— - — à —
Idem, 8e —— (dito, 8e ——) - —— - — à —

Tiers Consolidés. (Tiers Conſolidés.) }
Certific. d'idem. (Cert. van dezelve.) } - —— - 72½ à 73

Monte Napoléon. (Monte Napoleon.) }
Certificats idem. (Certificaten dito.) } - —— - — à —

Naples chez *Hope* et C. (Nap. by *Hope* en C.) 6 —— - 97¾ à 98½
Certificat Naples. (Certificat. Napels) 5 —— - — à —
Russie. (Obligatiën op Rusland.) . - —— - 38 à 39
Portugal. (Portugal.) . . . . - —— - 87 à 88
Sur l'Espagne 1805 (Obl. Spanje 1805.) 5½ —— - — à —
Idem 1807. (dito 1807.) . . . . . . 5½ —— - 17½ à 18
Suède. (Zweeden.) . . . . 5 —— - — à —
Fonds Américains, chez *Hope* et *Comp.*
(America, *Hope* en *Comp.*) . . . . 5½ —— - 97¾ à 98¼
Idem chez *Staphorst*. (dito bij *Staph.*) 5½ —— - 87½ à 88½

Fonds Amér. chez les dits. (Bew. bij dez.) 3 pCt. *f* 48 à 49
Autriche, chez *Goll* et *Comp.* (Oostenrijk, bij *Goll* en *Comp.*) . . . . 5 —— - — à —
Idem. (dito.) . . . . 4 —— - — à —
Certificats de Vienne, chez les mêmes.
(Weener Certificaten, bij dezelve.) 5 —— - 16¾ à 17¼
Oblig. sur les Dou. Dan. (Deenſ. Tollen.) 4 —— - 40½ à 42
Den. Asiat. Comp. (Deenſ. Aſiat. Comp.) 5 —— - — à —
Prusse. (Pruiſſen.) . . . . —— - 37¾ à 38½

COURS DES ESPECES. (SPECIE - COURS.)

à Amsterdam le 21 Août. (van Amſterdam den 21 Augustus.)

Nouveaux Ducats (nieuwe Ducat.) }
Vieux dito ger. (Oude dito ger.) } *f* 5 : 18 à *f* 6 pr. pièce.
Ducats legers (Ligte dito) . . - 50½ pr. once.
Souverains (Souvrijnen) - - - - - 16 : 14 à 16 pr. pièce.
Pistoles d'Espagne (Spaanſche Piſt.) - 44¼ pr. once.
Dito Quadrup. (dito Quadrupels) - 39 à *f* 39 : 5 pr. pièce.
Pistoles de France (Franſche Piſt.) }
Dito de Prusse (Pruisſiſche dito) } - 45¼ pr. once.
Dito de Lunebourg (Lunenb. dito) }
Idem idem (dito dito) - 10 : 7 à 9 pr. pièce.
Nouv. louis d'or (Nieuwe louis d'or) - 11 : 9 à 10 ——
Louis d'or, timbre en rayons
(Zonne dito) . . . . - 11 : 14 à 16 ——
Napoléons d'or (Napoleons d'Or) - 9 : 16 à ½ ——
Guinées (Guinjes) . . . . - 12 : 12 à 14 ——
Carolines (Carolines) . . . . - 11 : 16 à 18 ——
Or en lingot et Crusades (Goude baren en Cruſaden) . . 15¼ à ½ pCt.
Piles (Pilaren) }
Piastres (Mexicanen) } *f* 21 : — marq. banque.
Idem (dito) - 2 : 11¼ à ½ pr. pièce.
Couronnes de France (Franſ. Rijksd.) - 2 : 10 ——
Ecus (dito Kroonen) . . . . - 23 : 5 pr. mark.
Idem (dito dito) . . . . - 2 : 16¼ à ½ pr pièce.
Cinq francs (Vijf Francs) . . - 2 : 8½ à ¾ ——
Ecu de Brabant (Brab. Kroonen) - 2 : 15 à ¼ ——
Roubles de Russie (Rusſiſche Roeb.) - 1 : 14 à 16 ——
Arg. fin en lingot (Fijn Zilv. in bar.) }
Idem de 11 den. (dito van 11 Penn.) } - 26 : 2 à 3 pr. marc.
Idem de 9 deniers et au dessous
(dito van 9 Penn. en daar onder) - 25 : 16 à 10 ——
Ducatons (Spaanſche Ducatons) - 3 : 3 pr. pièce.
Rixdalers (Holl. en ✕ Rijksd.) - 2 : 10 ——
Nouveaux dito (Nieuwe Rijksd.) 3 à ½ pCt.

Te Leyden by de Wed. ANTHONY DE KLOPPER EN ZOON, op de Breede Straat.